

はしがき

わたしが学生時代、英語でエッセイや論文を書くときには、机の上がたいへんなことになっていました。ワープロ(当時はまだPCではありませんでした)の脇に、参考資料に加えて何種類もの辞書が幾重にも積み重ねられていました。机の上だけではスペースが足りず、床の上にも辞書が散らばっていました。

ある単語に続くべき前置詞はatなのかonなのか、はたまたinなのか。不安になるたび、英和辞典や英英辞典で確認をしました。頭の中にある考えを英語にしようとしても、どのような構文にしたらすっきり表現できるのかが分からないときは、ひたすら辞書の用例を読んで、「あ、これを盗めばいいんだ!」と「英借文」をしました。何度も繰り返し同じような表現を使っていることに気がつくと、『ロングマン・アクティベータ』に助けを求め、「ちょっとかっこいいかも」と思える表現を見つけました。日本語の発想に縛られているなあ、と自分で感じるときこそ、あえて和英辞典を引きました。優れた和英辞典は、日本語的発想を英語的発想に転換するコツを教えてくれるからです。

現在は、愛用している辞書の多くがひとつの電子辞書に搭載されているおかげで、だいたいの机の上がすっきりしていますが、何種類もの辞書に頼って英語を書いているという点において、違いはあまりありません。

辞書を使うことなく、自分の知っている語句を上手に活用して英語を書くのもライティングのひとつの練習方法です。しかし、正確かつ簡潔な英語で自分の考えや感情をより適切に表現できるようになるには、辞書を丁寧に引くという地道なアプローチも大切です。このテキストでは、いつ、どの辞書を引き、どこを見れば必要な情報が取り出せ、そして、それをどのように使って英語を書けばよいのか—さまざまな辞書を活用して英語を書く方法をお伝えしていきます。

このテキストで取り上げる辞書は、すべて学習英語辞典と呼ばれるもので、英語母語話者の間でよく使われる構文や語の結びつき(コロケーション)の情報を優先して記述しています。つまり、わたしたちは、提示されたパターンにならって英語を書けば、自然なよりよい英語が書けるということです。*Write Better with Patterns*というタイトルには、そういった意味が込められています。

最後になりましたが、辞書の掲載のご許可をいただきました、研究社、ピアソン・ロングマン、マクミラン ランゲージハウスの関係各位に厚く御礼申し上げます。

小室夕里

CONTENTS

UNIT	TITLE	PATTERN	PAGE
1	Course Description	名詞＋前置詞コロケーション (1)	8
2	Daily Schedule	名詞＋前置詞コロケーション (2)	12
3	Weekly Schedule	形容詞＋名詞コロケーション	16
4	Punctuality	前置詞＋名詞コロケーション	20
5	Dream	名詞＋to do/+of doing	24
6	Tests	動詞＋名詞 コロケーション (1)	28
7	Being Healthy	動詞＋名詞コロケーション (2)	32
8	Comparison	形容詞＋前置詞コロケーション	36
9	Volunteer Work	形容詞＋to不定詞 (1)	40
10	Prediction	形容詞＋to不定詞 (2)・形容詞＋that節/wh節	44
11	Eco-friendly	連結語	48
12	Vacation	目的語の形 (1)	52
13	What to Wear?	目的語の形 (2)	56
14	Going to a Hairdresser	S+V+O+C (過去分詞・形容詞)	60
15	Email Message	S+V+O+C (動詞原形)	64
16	Classification	動詞＋前置詞 (句)	68
17	Meeting Old Friends	動詞＋副詞コロケーション・副詞＋形容詞コロケーション	72
18	Describing People	カタカナ語	76
19	Responsibility	類語表現 (1)	80
20	Favorite Writers	類語表現 (2)	84

Course Description

名詞＋前置詞コロケーション(1)



READING PARAGRAPHS



次の質問に対する回答が3つあります。太字に注意して読んでみましょう。

▶ What courses are you taking?

1

I'm taking an introductory **course in** physics by Professor Yamada. We have two weekly **lectures on** the basic facts and ideas of physics. This course is not intended for science majors. No special background knowledge is required. So we call it "Physics for Poets".

2

All the first-year students are required to take a "Basic Seminar". This course is an **introduction to** academic studies. We learn basic academic study skills, with **emphasis on** critical thinking, academic writing and presentation skills. We also go on a library tour to learn how to use the library and how to find resources.

3

This semester, I'm taking an English-essay writing class. We are required to write two **essays of** 800 words **about** social issues. We study how to carry out research and take notes, and how to organize our ideas. We also do a lot of peer-editing. It is good because we can learn to look at things from different angles.

VOCABULARY CHECK

英語を日本語に直しましょう。

1. an introductory course _____
2. science majors _____
3. academic studies _____
4. carry out research _____
5. peer-editing _____

GRAMMAR IN DICTIONARIES

下記の語に関する辞書の説明を読み、自分の辞書で lecture, essay, course と結びつく前置詞がどのように記述されているか確認してみましょう。

▶ 名詞と結びつく前置詞は用例中に太字で示されることがよくあります。

lecture

㊦ 1 講義, 講演, 講話: attend a ~ 講義に出席する / A visiting Canadian scholar gave [delivered] a ~ **on** [about] environmental protection at this college yesterday. 訪問中のカナダ人学者が昨日この大学で環境保全に関する講義を行った。

『ルミナス英和辞典』(第2版)

essay

㊦ (学校の) 作文, レポート; 随筆; 小論, 評論: an ~ **on** literature [modern civilization] 文学[近代文明]論 / The teacher told the students to write an ~ **about** their excursion. 先生は生徒たちに遠足について作文を書くようにと言った。

『ルミナス英和辞典』(第2版)

course

3 [C] a) a series of lessons in a particular subject: *Andy's doing a one-year journalism course.* | [+ **on/in**] a course on architecture | *I'm taking a course in graphic design.*

⚠ **Course** is never followed by 'of'. Do not say 'a course of Business Studies'. Say 'a course in Business Studies'.

Longman Dictionary of Contemporary English, 5th edition

PRACTICE

A カッコ内のパターンに注意し、太字部分を日本語に直して日本語を完成させましょう。

1. [lecture on/about + 名詞]

We have two weekly **lectures on** the basic facts and ideas of physics.

週に2回、物理学の基礎的な事実と概念_____があります。

2. [course on/in + 名詞]

I'm taking **an introductory course in** physics by Professor Yamada.

わたしは山田先生の_____を履修しています。

3. [introduction to + 名詞]

This course is **an introduction to academic studies**.

このコースは_____です。

4. [essay on/about + 名詞]

We are required to write **two essays of 800 words about social issues**.

わたしたちは_____書かなくてははいけません。

B カッコ内のパターンを使って、日本語を英語に直しましょう。

1. 水曜日に心理学の講義があります。[lecture on]

2. わたしは社会学を履修しています。[course in]

3. 1年生は全員言語学 (linguistics) 入門を履修します。[introduction to]

4. わたしたちは地球温暖化に関する英語のエッセイを読みました。[essay about]

C 日本語を英語に直しましょう。

1. わたしたちのゼミでは、死刑制度に関するエッセイを書きました。

2. 遠藤先生による民法 (civil law) の講義は学生の間でとても人気です。

3. その教科書は、相対性理論 (the theory of relativity) の一般的な入門書です。

4. これはリスニングとスピーキングに重点を置いたコースです。

EXPRESS YOURSELF

A 次の英文を完成させましょう。

1. This semester, I'm taking a course _____.

2. All the first-year students attended a lecture _____

_____.

3. Professor _____ gives a lecture _____.

4. We wrote an essay of _____ about _____

_____.

5. _____ is an introduction to _____

_____.

B あなたが履修しているクラスについての紹介文を英語で書いてみましょう。